

Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 1:28

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dokąd więc mamy iść? Nasi* bracia sprawili, że stopniały nam serca!** Mówili: Lud (tam) jest większy i wyższy od nas,*** miasta**** wielkie, obwarowane pod niebiosa, a ponadto widzieliśmy tam synów Anakitów.*****1)2)3)4)5)

¹⁾ Wg PS: I nasi.

²⁾ stopniały nam serca, אֶת־לִבֵּנוּ הִמָּסוּ : idiom: utraciliśmy odwagę l. nadzieję.

³⁾ Wg PS: większy i liczniejszy, pod. G.

⁴⁾ Wg PS: i miasta.

⁵⁾ <x>40 13:22</x>; <x>50 2:10</x>; <x>50 9:2</x>; <x>60 21:11</x>